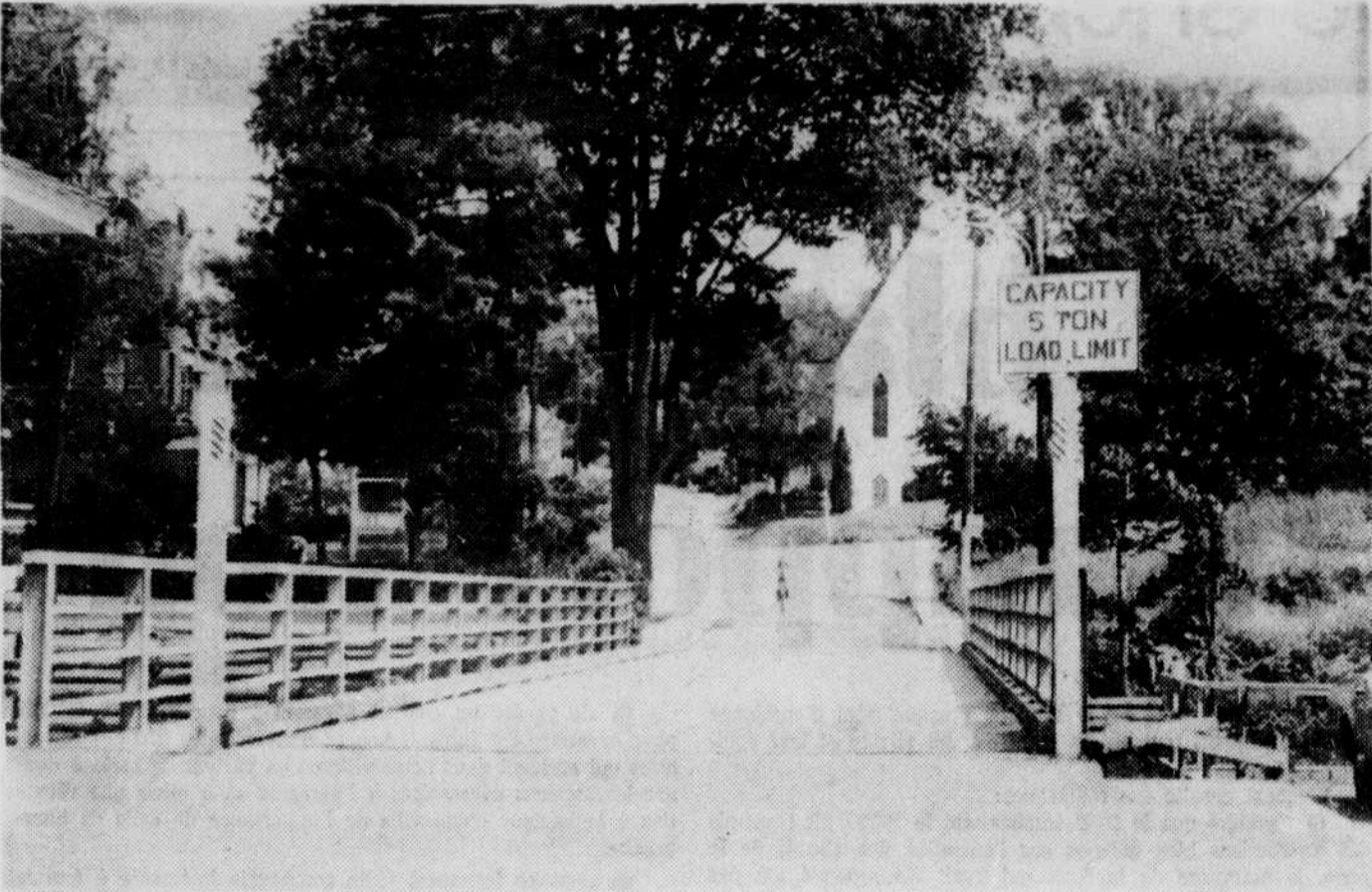


En attendant d'être mieux chaussé



Les autorités de la ville de Rock Island ont déjà effectué des démarches dans le but d'obtenir un nouveau plancher sur le pont Katham. Ces démarches ont été entreprises au printemps auprès des autorités provinciales. Le pont Katham traverse la

rivière Tomifobia près du poste des douanes canadiennes à Rock Island. Ce pont est d'une capacité de 5 tonnes selon les affiches installées par la voirie municipale. Le pont Katham est situé à environ 150 pieds de l'ancien pont Bissonnette. (Photo La Tribune, Studio Pépin, Rock Island)

Les égouts se sont déversés mais les élus ont les oreilles bouchées

STANSTEAD, (MD) — Selon un ancien conseiller de la municipalité de Stanstead, le conseil de cet endroit serait devenu sourd. Cet ancien échevin, M. Eugène Lachance, a fait cette remarque à la suite du problème des égouts qui le concerne directement. Ce dernier a souligné que le conseil n'avait rien fait à date pour solutionner le problème survenu la semaine dernière.

Le problème

Le problème a débuté lorsqu'on a ouvert le robinet re-

levant les égouts de cette municipalité et que les excréments ont par la suite inondé le ruisseau et ses abords traversant la ferme de l'échevin Lachance. Ce dernier de même qu'un autre fermier ont signalé ce fait aux autorités de Stanstead et ils les tiennent responsable de tout dommage qui pourrait survenir.

De plus ce problème a été apporté à l'attention des autorités gouvernementales. En effet la Sûreté du Québec fait enquête, l'Unité sanitaire de Sherbrooke s'est rendue sur les

lieux et fera un rapport à la municipalité tandis que trois ou quatre autres organismes attendent ces rapports.

Parmi les autres organismes intéressés il y a la Massawippi Water Protection, un organisme luttant contre la pollution du lac Massawippi, un autre organisme du fédéral sur l'environnement et aussi le Club de chasse et pêche du comté de Stanstead. M. C. Brewer un des directeurs de ce club a souligné que cet organisme aiderait à solutionner le problème.

La municipalité de Stanstead possède un réservoir septique dans lequel se jette tous les excréments humains. Ce réservoir était vidé chaque année de la même façon dont un vient de le faire. Cependant selon l'ex-échevin Lachance on attendait à l'automne alors que les animaux étaient à l'intérieur des bâtiments.

Solutions

Les solutions proposées par

l'ancien échevin sont les suivantes: on pourrait laver avec les boyaux du département d'incendie chaque côté du ruisseau afin d'éliminer les odeurs et les débris, cependant cette solution serait impraticable en ce moment de l'année parce qu'on nettoie le grand réservoir d'eau de la compagnie International Water, compagnie qui alimente en eau Derby Line Vt., Rock Island et Stanstead. L'autre solution serait, selon M. Lachance, d'ouvrir complètement le petit étang situé près du réservoir recueillant les excréments de Stanstead.

A date il n'y a pas eu de solutions d'exécutées. Cependant, il a été porté à l'attention que les animaux ne buvaient pas l'eau du ruisseau dans lequel les excréments ont été jetés. Il n'y a à date aucune mortalité chez les animaux des deux fermiers en question. Dans plusieurs endroits on a souligné que cette affaire devrait être oubliée. Cependant on a oublié de dire pourquoi... ?

Magog en bref

MAGOG, (RLC) — Les commerçants de Magog sont présentement sollicités pour les Régates 50. On tient à leur faire noter que M. Gyslain Rodrigue est le seul sollicitateur officiel pour ce mouvement. Il faut donc s'adresser qu'à lui.

Le camping, c'est merveilleux, quand il y a de la place. Apparemment, il faut se lever de bonne heure pour obtenir une place au camping Orford.

Le directeur du camping affirmait que seulement une dizaine de places par jour se libèrent. Donc il faut être là de bonne heure le matin pour pouvoir avoir l'une de ces dix places.

Plusieurs se demandaient pourquoi Magog recevait tellement de touristes cette année, la réponse est là. La popularité du camping Orford. Il y a de quoi, c'est sans doute l'un des plus beaux de la région.

Un fait important à noter au sujet de ce camping, il n'y a pas de moustiques. C'est merveilleux un feu de camp le soir sans moustique.

Il est question qu'on améliore l'espace du camping pour l'automne. Ce qui fait que l'an prochain, Magog pourra recevoir plus de touristes.

Nouvelles express

ROCK ISLAND, (MD) — Les vacances se poursuivent... Les activités pour les jeunes aussi. Les animateurs des loisirs de la région de Beebe-Rock Island et Stanstead se préparent aux Jeux de l'Estrie qui se tiendront sous peu.

La région des Villes frontalières participera dans sept disciplines soit la balle-molle pour les filles; balle-lente pour les garçons; balle-molle pour les garçons; balle-molle-cadet; le golf; la pétanque et le tir à la carabine.

Voici les dates et les endroits où auront lieu ces activités: les 24 et 25 juillet ceux qui jouent à la balle-molle se rendront à Coaticook; les joutes auront lieu au parc municipal.

Pour ce qui est des filles elles joueront à la balle-molle à Cookshire au cours de cette même fin de semaine.

Les adeptes du tir à la carabine devront se rendre à Eaton Canton les 24 et 25 juillet, également le 25 juillet ceux qui participeront au tournoi de la pétanque devront se rendre à Sherbrooke.

Le président de la Commission scolaire régionale de l'Estrie, M. Jean-Louis Dupont s'est procuré une voiture de marque Renault. C'est le deuxième représentant de la commission scolaire St-Joseph à en posséder une. L'autre commissaire est M. Paul Bérubé, de Beebe.

Le médecin Marcel Bonin, de Stanstead qui en possède également une depuis quelques semaines aurait de sérieuses difficultés à convaincre le médecin M. Gilles Bouchard, de Rock Island... qui lui est un adepte des Volkswagens...

Ce dernier est absent depuis quelques jours pour des vacances...

L'équipe des Expos de Stanstead a remporté mardi soir le championnat de la saison régulière en triomphant à deux reprises des Athlétiques par le pointage de 19 à 8 et 12 à 6. Dans la première joute l'étoile a été Claude Maclure et dans la deuxième Yvon Goudreau. Bob Bronson, pilote des Athlétiques, a cogné un circuit.

Dans le classement de cette ligne, sous la présidence de M. Albert Simoneau, il n'y a pas de certitude quant aux autres places. Tout peut survenir dans le classement entre les trois autres équipes qui ne sont séparées que par deux points... Les joutes décisives ont été jouées hier soir et auront lieu ce soir si les Castors perdent.

Le président a ajouté que les joutes éliminatoires débuteront à 18 heures précises au lieu de 18h30.

En quelques lignes

LAC-MEGANTIC, (GD) — L'assemblée générale annuelle des actionnaires de GILMI se tiendra le 30 juillet, à la salle Notre-Dame de Fatima... elle débutera à 20 heures... si l'on en juge par la nervosité et par l'appréhension dont font montre certains actionnaires, il y aura sûrement foule à cette assemblée...

A sa dernière partie du calendrier régulier, le Mégantic Auto a remporté une éclatante victoire sur le club Arthur Grenier qu'il a déclassé par le pointage de 21-5... Bernard Demers qui a reçu le crédit de la victoire a aidé sa propre cause en frappant quatre fois en lieu sûr... Alain Dostie a été le lanceur pendant... Mario Durand a brillé dans la défaite de son équipe avec trois coups sûrs...

Jean-Guy Bouffard n'a donné qu'un seul coup sûr au cours des six dernières manches du match opposant le Shier à Mégantic Auto pour conduire ses coéquipiers à un gain de 3-2... La partie a nécessité neuf manches... Jean-Claude Grenier qui a fait belle figure dans l'uniforme des perdants a été débité du revers...

Les positions des équipes sont définitives dans la ligue locale de balle-molle et le dernier match de la saison entre le Shier et le G. & G. Lunch ne sera joué que pour déterminer le classement des frappeurs dans la course au titre... Le Shier, on le sait, s'est classé au premier rang, suivi du G. & G. Lunch, du Mégantic Auto et du Arthur Grenier...

Des plaisantins ont subtilisé un magnifique unifolié qui flottait fièrement au sommet d'un mât, près de la résidence de M. André Mercier, et ils ont hissé à la place de l'étendard déchu un minuscule drapeau québécois... on dit que M. Mercier n'a pas apprécié le tour à l'exéc...

Aperçu mardi soir le long de la route 24 une mouche à feu qui en remorquait une autre... l'accumulateur de cette dernière était à plat...

Le Grenier-Fontaine qui représente Lac-Mégantic dans la Ligue de fastball de l'Estrie a conservé une moyenne de .500 des deux dernières rencontres qu'il a disputées, perdant 7-0 aux mains d'East Broughton et l'emportant ensuite 18-2 sur Black Lake... Renaud Boulet a été l'artilleur gagnant dans la première joute et Luc Arguin a été débité du revers... Arguin et Bernard Demers ont frappé chacun deux coups sûrs pour les perdants... dans la deuxième rencontre, Jean-Guy Bouffard qui a reçu le crédit de la victoire et Jean-Claude Grenier ont conjugué leurs efforts pour n'allouer que deux coups sûrs aux porte-couleurs de Black Lake... Jean-Guy Vallée a été débité de l'échec... Bernard Demers et Luc Arguin ont frappé quatre coups sûrs chacun pour les vainqueurs tandis que Raynald Arguin y allait de trois coups en lieu sûr...

Un résident de St-Romain a été escroqué de \$73.50 par un individu qui lui a refilé un faux chèque... la Sûreté du Québec a appréhendé un jeune homme de Lac-Mégantic en rapport avec cette infraction...

Quelques vols mineurs ont été signalés à l'attention de la Sûreté municipale de Lac-Mégantic au cours des dernières heures... ainsi une bicyclette d'enfant a été dérobée tandis qu'un peintre travaillant dans une école locale se faisait chiper un radio valant une vingtaine de dollars...

M. Yves Laporte qui avait été grièvement blessé il y a dix jours lorsque sa moto avait été renversée par une automobile a repris conscience mardi au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke et sa guérison fait des progrès remarquables... pendant plusieurs jours, on avait craint pour sa vie... Mlle Sylvie Lachapelle qui prenait place elle aussi sur la moto accidentée se rétablit rapidement des blessures qu'elle a subies dans cet accident...



Le bonheur, c'est...

ROY

1971

Réfrigérateurs 1971

Le bonheur, c'est...

SANS GIVRE

Le bonheur, c'est...

DE LA PLACE EN MASSE

Le bonheur, c'est...

L'ECONOMIE



Avec un Roy vous pourrez braver en toute confiance, les chaleurs de l'été durant de longues années. Avec Gilles Boisvert vous pouvez, en toute confiance, faire le meilleur marché en ville.

PRIX SPÉCIAL

16 pi. cu.

\$450.

SERVICE IMPECCABLE

Gilles Boisvert

SATISFACTION GARANTIE

Meubles
Accessoires Electriques
T. V. — Stéréos

303, King Ouest
(voisin du bureau de Poste) **563-4743**

Admiral

SYMBOLE DE QUALITE



30" —
245 lb
7' cubes
149.95

46" —
560 lb
16' cubes
189.95

54" —
660 lb
19' cubes
209.95

62" —
787 lb
22' cubes
219.95

78" —
1000 lb
29' cubes
259.95

C-5488

L'Europe cet été : plus de 150 itinéraires !
752-8661 CHARRON VOYAGES
 38, NOTRE-DAME EST VICTORIAVILLE

LA TRIBUNE de Bromptonville, Windsor et Asbestos

752-9783 **RENAULT** 752-9784
LEMAY AUTO INC.
 324, rue Laurier, VICTORIAVILLE C-32729

Les égouts se sont déversés mais les élus ont les oreilles bouchées

STANSTEAD, (MD) — Selon un ancien conseiller de la municipalité de Stanstead, le conseil de cet endroit serait devenu sourd. Cet ancien échevin, M. Eugène Lachance, a fait cette remarque à la suite du problème des égouts qui le concerne directement. Ce dernier a souligné que le conseil n'avait rien fait à date pour solutionner le problème survenu la semaine dernière.

Le problème
 Le problème a débuté lorsqu'on a ouvert le robinet retenant les égouts de cette municipalité et que les excréments ont par la suite inondé le ruisseau et ses abords traversant la ferme de l'échevin Lachance. Ce dernier de même qu'un autre fermier ont signalé ce fait aux autorités de Stanstead et ils les tiennent responsable de tout dommage qui pourrait survenir. De plus ce problème a été apporté à l'attention des autori-

tés gouvernementales. En effet la Sûreté du Québec fait enquête, l'Unité sanitaire de Sherbrooke s'est rendue sur les lieux et fera un rapport à la municipalité tandis que trois ou quatre autres organismes attendent ces rapports.

Parmi les autres organismes intéressés il y a la Massawippi Water Protection, un organisme luttant contre la pollution du lac Massawippi, un autre organisme du fédéral sur l'environnement et aussi le Club de chasse et pêche du comté de Stanstead. M. C. Brewer un des directeurs de ce club a souligné que cet organisme aiderait à solutionner le problème.

La municipalité de Stanstead possède un réservoir septique dans lequel se jette tous les excréments humains. Ce réservoir était vidé chaque année de la même façon dont un vient de le faire. Cependant selon l'ex-échevin Lachance on attendait

à l'automne alors que les animaux étaient à l'intérieur des bâtiments.

Solutions
 Les solutions proposées par l'ancien échevin sont les suivantes: on pourrait laver avec les boyaux du département d'incendie chaque côté du ruisseau afin d'éliminer les odeurs et les débris, cependant cette solution serait impraticable en ce moment de l'année parce qu'on nettoie le grand réservoir d'eau de la compagnie International Water, compagnie qui alimente en eau Derby Line Vt., Rock Island et Stanstead. L'autre solution serait, selon M. Lachance, d'ouvrir complètement le petit étang situé près du réservoir recueillant les excréments de Stanstead.

A date il n'y a pas eu de solutions d'exécutées. Cependant, il a été porté à l'attention que les animaux ne buvaient pas l'eau du ruisseau dans lequel

les excréments ont été jetés. Il n'y a à date aucune mortalité chez les animaux des deux fermiers en question. Dans plusieurs endroits on a souligné que cette affaire devrait être oubliée. Cependant on a oublié de dire pourquoi... ?

De retour sur le terrain

RICHMOND, (JC) — La Ligue de balle-molle O'Keefe, qui avait suspendu ses activités pendant deux semaines à cause des vacances des usines de la ville de Richmond, présente ce soir son prochain programme double mettant aux prises la Pharmacie Richmond à l'hôtel Grand Central et le Motel Le Marquis au Walker Manufacturing.

Il ne reste plus que trois programmes doubles avant les éliminatoires et le Marché Métro a l'avantage des points. Lors des prochains joutes, Pharmacie et Walker se feront sûrement une lutte serrée pour la quatrième position car seulement quatre équipes participeront aux éliminatoires.

Pour mieux juger la situation de chaque équipe, voici les statistiques complètes de la ligue de balle-molle.

Le Marché Métro occupe la première place avec 26 points, suivi du Grand Central avec 23 points. Le Marquis suit avec trois points derrière le Grand Central. Puis viennent la Pharmacie Richmond et le Walker Manufacturing avec 15 et 14 points respectivement.

Une douche froide pour Richmond: pas de piscine

RICHMOND, (JC) — Ce n'est pas encore cette année que Richmond aura sa piscine, en raison du coût qu'entraînerait sa construction et surtout du manque de collaboration du gouvernement du Québec.

En effet, lors d'un entretien avec le maire de Richmond, M. Roger Trudeau, ce dernier a révélé que le principal motif qui fait retarder le projet d'année en année est le refus du gouvernement d'accorder des subventions. Par ailleurs, le coût de construction d'une piscine est d'environ \$80,000 et M. Trudeau a déclaré que la ville serait prête à fournir \$60,000 pour ce projet; il a également révélé que lui-même et les membres du conseil s'étaient rendus à Québec spécialement pour demander au gouvernement de fournir le

\$20,000 manquant à la réalisation de ce projet.

Cette demande a été rejetée par les autorités gouvernementales. On en vient à se poser des questions quand on sait que des municipalités ont obtenu des subventions pour des piscines fermées dont le coût s'élève à \$350,000 et quand on sait que Valcourt a sa piscine depuis quelques an-

nées et qu'une autre vient d'être inaugurée à Bromptonville, alors que ces deux villes sont moins peuplées que Richmond.

Il ne reste donc aux citoyens de Richmond qu'à espérer que peut-être, l'an prochain, le gouvernement disposera de \$20,000 pour une piscine à Richmond.

Les Aigles visent haut

WINDSOR, (JA) — Les Aigles de Windsor, de la ligue de Crosse des Cantons de l'Est auront une chance unique de s'emparer de la deuxième position du circuit, ce soir alors qu'ils recevront la visite des Jets de Drummondville.

Les Aigles, de l'instructeur

Pierre-Paul Blouin, même s'ils ont connu plusieurs difficultés depuis le début de la saison semblent s'être relevés de leur léthargie et nul doute qu'ils feront une dure lutte pour devenir les champions des séries.

Messier

Pierre-Paul Blouin a confirmé le retour de Claude Messier devant les filets des Aigles. Claude sera de retour dimanche mais l'instructeur n'a pas encore pris de décision à savoir si l'as gardien serait à son poste étant donné sa longue absence. Claude est un gardien qui n'a pas besoin de beaucoup de pratiques avant

d'être à son meilleur, il est difficile de dire précisément si oui ou non il gardera la dernière partie du calendrier régulier, déclarait Blouin. Fort probablement qu'il sera cependant à son poste pour le premier match des séries.

Les Aigles disputeront ce soir leur avant-dernière partie du calendrier régulier. Advenant une victoire, ils devanceraient Drummondville en deuxième position. Les Aigles devraient compter sur un alignement complet. Seulement Réjean Desrosiers, sous le coup d'une suspension de deux parties, sera absent. Toutefois Desrosiers sera à son poste dimanche.

Windsor en bref

WINDSOR, (JA) — Les Aigles recevront la visite des Jets de Drummondville ce soir à 8h.30 au Centre J.-A. Lemay. Tout va très bien chez les Aigles présentement surtout si l'on considère que Claude Messier sera de retour dans les filets bientôt.

Le Bantam de Windsor a défait celui de Bromptonville mardi au pointage de 8-3 au profit du lanceur Mario Goyette qui n'a accordé qu'un seul coup sûr. Windsor, grâce à cette victoire, est maintenant sur un pied d'égalité avec Bromptonville.

Tous les gars de Windsor, travaillant chez Bombardier Valcourt Liée sont présentement en vacances jusqu'à lundi. Bonnes vacances, pour ce qu'il en reste. Il en va de même pour les barbiers qui réouvriront leurs portes, lundi matin.

Le 8 août, se tiendra le tournoi de golf de Windsor. Il groupera tous les joueurs de l'Auberge des Cantons tant au hockey qu'à la balle-molle. Il aura lieu sur le parcours du terrain de Windsor.

Bob Kendall, un homme qui appuyait à 100% le projet de l'eau, est à faire des pressions pour que de nouveaux abreuvoirs avec la nouvelle eau soient installés au terrain de balle. On sait que Bob est, cette année, instructeur du Sélect.

Une erreur s'est glissée dans l'édition de mardi. Dimanche, on fêtait plutôt le 65e anniversaire de mariage de M. et Mme Camille St-Pierre et non de M. et Mme Massée; ces derniers n'ayant même pas encore 65 ans.

N'oubliez pas les jeunes. Vous pouvez vous présenter encore aujourd'hui au terrain de piste et pelouse de Windsor afin de vous entraîner pour les Jeux de l'Estrie qui se tiendront en fin de semaine, les 24 et 25 juillet à Sherbrooke. Le tout débute à 9 heures et Luc Cayer sera sur place pour vous accueillir.

Quelques personnes de Windsor prétendent que Maurice Audet devrait organiser un tournoi de balle-lente maintenant que Guy Veilleux est dans le grand Nord. On se souvient que l'an dernier Maurice avait senti à un certain moment, sa gorge s'effriter sous la pression du bras du mécontent.

Ben Lapierre était réellement déçu de voir la pluie tomber après deux manches lundi soir dernier. Il a révélé que tout allait très bien même s'il avait accordé trois coups sûrs en deux manches.

Gisèle Aylotte et sa soeur Francine sont en vacances présentement à Old Orchard. Marcel commence à trouver le temps pas mal long.

Les compétitions de Crosse, dans le cadre des Jeux de l'Estrie se dérouleront le 31 juillet et le 1er août à Windsor. Au total, quinze équipes sont attendues à ce tournoi qui déterminera lesquelles des équipes se rendront aux Jeux du Québec, à Rivière-du-Loup.

Clément Thérberge est un homme qui marmotte tout bas ces temps-ci. La raison est simple. L'Auberge ne connaît pas autant de succès qu'il espérait.

En parlant de l'Auberge, Maurice Audet avouait hier qu'il en était à sa dernière saison comme instructeur de l'Auberge. "Je pourrais être meilleur si je voulais, cependant le fait de diriger une équipe de champions fait que je me néglige comme joueur". A tout événement, son frère Gilles le garde sous observation à l'imprimerie.

Jean-Paul Dumas, constatant la présence de sa femme dans les estrades du stade municipal de Windsor dimanche a voulu faire son fin. En reculant pour ramasser une balle frappée en direction du deuxième but, il est tombé et est resté par terre un long moment figé. Les gens croient de plus en plus qu'il est temps pour lui de prendre sa retraite.

Une approche dangereuse

WINDSOR (JA) — Grâce à une victoire de 8-4 remportée au dépens du Marché Sélect, le Michel Transport, de l'instructeur Yvon De Blois s'est rapproché à deux points de l'Auberge des Cantons.

Même s'il a accordé huit buts sur balles, Yvon "Médard" De Blois a quand même tracé la victoire de son équipe avec bien sûr quelques conseils de son as lanceur Marcel "Vida Blue" Lavoie.

Jacques Bissonnette a été le meilleur frappeur du Michel avec trois coups sûrs en quatre apparitions. Pour sa part, Yvon Pruneau a cogné deux fois en lieux sûrs en trois présences au bâton. Alain Véronneau en a fait de même pour les gagnants. Le Marché Sélect, de l'instructeur Robert Kendall, a joué de malchance et n'eût été de la performance de Marcel Lavoie en relève, le vent aurait pu leur être favorable.

Un fait inusité s'est produit mardi soir, les deux parties à l'affiche dans la ligue de balle-

molle féminine ont été gagnées par défaut. Le Breault Bicycles et le Maurice et Claude ayant vaincu leur adversaire assez facilement se sont donc mesurés dans une joute à reprendre et le Breault Bicycles a gagné 13-0 contre le Maurice et Claude. Julie Parent a été le lanceur gagnant tandis que Ghislaine Vidal subissait le revers. Doris Bélanger s'est signalée au bâton pour les gagnantes avec 1 coup de circuit, un double et un simple.

Classement

Le classement présent indique que dans la ligue de balle-molle masculine, l'Auberge des Cantons est toujours en tête avec 18 points une faible avance de deux points sur le Michel Transport et de quatre sur la Pharmacie Aubé. De leur côté, le Marché Sélect et la Pharmacie Bolduc se partagent la quatrième position avec chacun 10 points le garage Champagne, la grande déception, ferme la marche avec seulement 4 points.

Vente de billets de porte à porte

WINDSOR, (JA) — C'est mardi soir, le 27 juillet, que la ville de Windsor recevra la visite de la fameuse tournée Musicorama. Ce spectacle réunissant Nada, Renée Martel, l'Évolution, François et Liette, Steve Fiset et Donald Lautrec avec ses chœurs et ses danseuses sera présenté au profit de l'Association du hockey mineur de Windsor.

Ce soir s'effectuera une vente spéciale de billets dans les rues de la ville alors que quinze jeunes filles passeront par les portes pour vendre des billets. On sait que ce spectacle est présenté à Windsor pour la première fois et que seuls les villes de Coaticook, Lac-Mégantic et Sherbrooke le présenteront dans la région immédiate. C'est la raison pour laquelle, les organisateurs de cette journée ont décidé de mettre également des billets en vente à Asbestos, au restaurant "Chez Ben", à Richmond; chez "Minute Lunch" de la rue Principale et au restaurant Fontaine de Bromptonville.

Les jeunes qui passeront par les portes ce soir entre 17h.30 et 10 heures offriront des billets qui vous permettront d'assister au spectacle de mardi soir. En plus, des billets sont en vente aux deux Pharmacies de Windsor: Aubé et Bolduc. Vous pouvez également vous les procurer à l'aréna et au St-Gabriel Snack Bar.

Yvon DeBlois rappelle qu'une grande parade parcourra les rues de la ville à compter de 16 heures mardi. Elle se mettra en branle du stationnement de l'aréna, coin 6e Avenue, puis elle empruntera la rue St-Georges jusqu'à la 2e Avenue nord, de là, elle descendra la rue St-Philippe jusqu'à la rue Principale pour ensuite se rendre à l'hôtel de ville où il y aura réception civique et signature du livre d'or. A 20h.30, ce sera le spectacle au Centre Lemay et on s'attend à ce que l'aréna soit pleine. Également prendre note que des billets seront également vendus ce soir au Centre Lemay durant la partie de crosse opposant les Aigles aux Jets de Drummondville.

Le bonheur, c'est...

ROY

1971

Réfrigérateurs 1971

Le bonheur, c'est...

SANS GIVRE

Le bonheur, c'est...

DE LA PLACE EN MASSE

Le bonheur, c'est...

L'ECONOMIE

Avec un Roy vous pourrez braver en toute confiance, les chaleurs de l'été durant de longues années. Avec Gilles Boisvert vous pouvez, en toute confiance, faire le meilleur marché en ville.

PRIX SPÉCIAL

16 pi. cu.

\$450.

SERVICE IMPECCABLE

Gilles Boisvert

Meubles
Accessoires Electriques
T. V. — Stéréos

303, King Ouest
(voisin du bureau de Poste)

563-4743

SATISFACTION GARANTIE

Admiral

SYMBOLE DE QUALITE

30" —
245 lb
7' cubes
149.95

46" —
560 lb
16' cubes
189.95

54" —
660 lb
19' cubes
209.95

62" —
787 lb
22' cubes
219.95

78" —
1000 lb
29' cubes
259.95

Bernard & Frère 472-5406
Musique - Piano
Orgues
Distributeur
d'amplificateurs
"DAVOLI"
141, St-Damase, Drummondville

LA TRIBUNE de drummondville

Gailukon LE BON PAIN DE CHEZ NOUS...
C'est bon, c'est de la boulangerie
GUERIN & FRÈRE Liée
665, boul. Mercure — Drummondville

DRUMMONDVILLE, JEUDI, 22 JUILLET 1971

Le syndicat commente les offres de la ville

Enlever des droits aux policiers

DRUMMONDVILLE — Le colloque sur les drogues qui avait été entrepris à l'Auberge des Jeunes de Drummondville, se poursuivra aujourd'hui à compter de 9h.

Des pourparlers ont récemment été entrepris pour que M. Laurent Chabot devienne le directeur technique de l'équipe

A brûle pourpoint

cycliste de Drummondville qui participera à la finale des Jeux du Québec qui aura lieu à Rivière-du-Loup.

Les jeunes étudiants et étudiantes de notre cité qui séjournent depuis quelques jours dans les provinces de l'Ouest et en Ontario, dans le cadre des échanges intergroupes du Conseil catholique des Chrétiens et des Juifs, seront de retour dans leur famille respective, mercredi le 28.

Les étudiants qui ont visité l'Ontario arriveront vers 8h. à la gare du Canadien National, tandis que les étudiants qui ont eu l'opportunité de visiter l'Ouest canadien arriveront à l'aéroport de Dorval.

M. Guy Bureau, représentant M. Roger Lauzon agent distributeur de la brasserie Molson pour Drummondville et la région se rendra vraisemblablement aux Îles-de-la-Madeleine, au cours de ses prochaines vacances. "C'est à peu près le seul coin de mon pays que je n'ai pas visité".

C'est vendredi le 3 septembre devrait normalement débuter le camp d'entraînement des Rangers de Drummondville, de la ligue junior majeure du Québec.

Les Jets de Drummondville de l'instructeur Raymond Fortin disputent une importante joute, ce soir, au centre J.-A. Lemay de Windsor. Les Aigles et les Jets sont sur un pied d'égalité au deuxième rang avec 26 points et ils ont encore deux parties à disputer.

Les curieux étaient passablement nombreux, hier matin, sur la route Transcanadienne à la hauteur de Drummondville où un accident de la circulation s'est produit.

31 médailles pour nos athlètes

DRUMMONDVILLE, (JM) — Les athlètes de Drummondville qui participent présentement aux Jeux du Québec, région Centre du Québec, viennent au premier rang en ce qui concerne le nombre de médailles remportées.

En effet, Drummondville se situe au premier rang dans ce domaine avec un total de 31 médailles, dont 11 d'or, 15 d'argent et de bronze. Les athlètes de la municipalité de Drummondville-Sud suivent en deuxième place avec sept médailles, dont trois d'or et d'argent. Les villes de Victoriaville et

de St-Jean-Baptiste de Nicolet se classent troisième et quatrième avec cinq et quatre médailles respectivement.

Les Bois-Francis dominent Le secteur Bois-Francis, qui est le territoire de la commission scolaire régionale des Bois-Francis détient cependant la première place dans les cadres des Jeux du Québec.

Les athlètes de ce secteur ont jusqu'à présent accumulé 30,8 points, comparativement à 21,8 pour le secteur Provençal et 20,2 pour le secteur St-François.

Demain dans les parcs

DRUMMONDVILLE, (ALR) — Encore une fois, de nombreuses activités sont prévues pour demain vendredi, dans les parcs du grand Drummondville. Pour les maternelles du secteur des parcs Woodyatt, Ste-Thérèse, Milette, Domaine 150e, St-Joseph, Mathieu et Michaud, de 9h30 à 11h30, il y aura arts plastiques et fabrication de collectif. La soirée est libre.

Pour les maternelles de Drummondville, secteur des parcs Bellevue, St-Simon, Christ-Roi et St-Etienne, de 9h30 à 11h30, il y aura des arts plastiques. La aussi, la soirée est libre.

Section 8-12 Pour Drummondville, section des parcs Milette, St-Joseph, Michaud et Mathieu, de 9h30 à 11h30, il y aura activités sur tous les parcs et les options seront pratiquées de la même façon que le jeudi, c'est-à-dire natation, tennis, activités cul-

turelles, ainsi je soccer et le mini-basket.

Pour Drummondville-Sud, secteur des parcs Bellevue, St-Simon, Christ-Roi et St-Etienne, de 9h30 à 11h30, il y aura soccer sur tous les parcs pour les garçons.

Il y aura également du mini-handball au parc St-Simon pour les filles de St-Simon et de Bellevue, ainsi qu'au parc Christ-Roi pour les filles des parcs Christ-Roi et St-Etienne.

Ados 12-14 Pour les Ados des secteurs de Drummondville et de Drummondville-Sud, il y aura pique-nique au parc Woodyatt. Le départ se fera à 10h30 du parc St-Joseph. Dans l'après-midi, grand slalom de bicyclettes.

Vacances d'été Aucune activité spéciale n'aura lieu sur les parcs dans le semaine du 26 au 30, le personnel d'été étant en vacances.

Michel Boisvert a pris 12 retraits

DRUMMONDVILLE (JM) — Michel Boisvert a fait mordre la poussière à 12 frappeurs et n'a alloué que seulement deux buts sur balles, dans une victoire de 6-1 du Provincial Oxygène sur le Drummond Litho.

Laurent Leclerc qui a été frappé à sept reprises a encaissé le revers au monocluc. Il a pris deux retraits au bâton et donné un but sur balles.

Robert Hamel a été la grande vedette à l'offensive dans le camp des vainqueurs avec un circuit et deux simples. Pierre Ouellet a également bien fait avec un double et un simple. André Piette et Guy Lemay ont frappé en lieu sûr à une occasion chacun.

Marcel Thivierge a été le meilleur des perdants en claquant un coup de deux buts et un simple.

Revers des Loisirs Les Loisirs St-Pierre ont frappé le même nombre de coups sûrs, soit six, que le Marcel Richard Tires, mais ont cependant dû s'incliner 5-4.

Claude Pélouin a claqué un double et un simple dans le camp du Marcel Richard Tires, tandis que Marcel Loblane frappait un coup de deux buts.

André Beaudoin s'est signalé au bâton, dans la défaite de son équipe, avec deux simples.

Quarante Robins des Bois...

DRUMMONDVILLE (ALR) — Quarante scouts de l'Immaculée Conception joueront à Robin des Bois pendant dix jours, soit la durée de leur camp d'été. C'est en effet sous le thème de Robin des Bois et de ses amis que se déroulera cette année le camp de la 19e Troupe de l'Immaculée Conception. Pour ce faire, les garçons devront confectionner eux-mêmes à partir de bois et de corde, tout leur matériel de camp: abris, tables, lits etc. De nombreux excursions ainsi que des jeux sont prévus, toujours inspirés de Robin.

Tournoi La principale activité du camp sera sans doute le tour-

Le water-polo en grande vogue

DRUMMONDVILLE (ALR) — Le water-polo connaît de plus en plus de popularité auprès des jeunes qui fréquentent les piscines du grand Drummondville.

Cette activité, organisée par le Service des piscines de Drummondville, captive un grand nombre de jeunes, puisqu'il y a maintenant plus de 40 équipes qui se rencontrent régulièrement. Les équipes de catégorie Pee - Wee tiennent leurs rencontres à la piscine St-Jean Baptiste tous les jeudis à 11h15 pour les filles et les

vendredi à 11h15 pour les garçons.

Quatre équipes junior évoluent également tous les mercredis à la piscine St-Jean Baptiste. De plus, des cours en plongeon sont dispensés tous les mardis à 11h15 à la piscine St-Jean Baptiste, tandis que les notions de nage de compétition se donnent les jeudis à 11h15.

Les responsables des sports nautiques rappellent à tous les adeptes de la natation qu'ils peuvent s'inscrire aux Jeux du Québec, en s'adressant à la piscine St-Jean Baptiste.

de la cité de Drummondville, a mentionné que l'Unité n'a jamais voulu reprendre les discussions depuis le début mais veut simplement que les discussions se poursuivent en prenant comme base le projet qu'elle a soumis à la cité de Drummondville.

Compromis Il semble que les policiers suggèrent un compromis dans ce point de litige et ils seraient disposés à accepter de discuter à partir de la convention collective expirée le 31 décembre 1970, soit l'ancienne convention de travail. Il a précisé en outre que ce n'est pas l'aviseur légal qui a conseillé à l'Unité des policiers de négocier avec la cité de Drummondville à partir du projet syndical ou à partir de la convention collective qui

était en vigueur. "Les représentants de l'Unité des policiers, de dire Me Jutras, à la table des négociations l'ont toujours exigé mais la partie patronale l'a toujours refusé en se permettant même de jeter à la poubelle le projet préparé par l'Unité des policiers, ce qui constitue évidemment une attitude intransigeante, malheureuse et déplorable", de terminer le procureur des poli-

ciers. Il a fait savoir que les policiers avaient voté à l'unanimité le rejet du projet patronal et ce n'est qu'à la suite de ce vote unanime fait en assemblée générale qu'ils ont jugé bon d'avoir recours aux services d'un procureur. Rajeunissement Par la suite, Me Jutras a

mentionné que: "la cité de Drummondville prétend à tort que son projet simplifié et réduit au minimum le volumineux texte de la convention. Les faits seraient les suivants: la convention collective de travail expirée le 31 décembre 1970 contenait 25 articles imprimés sur 21 pages. Le projet de la cité contient 38 articles et est imprimé sur 42 pages du même format". Les policiers, par la bouche de leur procureur, ajoutent que le projet patronal n'a pas pour effet de simplifier mais bien au contraire d'alourdir le texte de la convention. On ajoute même: il nous semble d'ailleurs évident que la cité de Drummondville n'aurait pas négocié pendant six mois et ne se rendrait pas à l'arbitrage uniquement pour fai-

Deuxième visite des voleurs en deux mois

SAINT-AIME, (Par Robert Gaudreau) — Pour la deuxième fois en deux mois, la Caisse populaire de la petite municipalité de St-Aimé, comté de Yamaska, a été le site d'un hold-up. C'est vers 2h45 hier après-midi que deux individus, un portant cagoule et l'autre des verres fumés, se sont présentés à la porte de la Caisse populaire située sur la rue Bonsecour à Saint-Aimé, localité située à 16 milles au sud de Sorel. Le gérant de l'établissement bancaire, M. Michel Bonin, se trouvait seul au moment du vol à main armée et il n'a pu obtenir aux menaces des deux voleurs et ouvrir la porte commandée par une serrure électrique.

Une fois dans la caisse, les deux apaches, armés de revolvers, ont fait main basse sur une somme évaluée à moins de \$1,000 se trouvant dans le tiroir-caisse. Ils ont alors commandé à M. Bonin d'ouvrir le coffre-fort mais ce dernier a mentionné que c'était là une chose impossible puisque le coffre était muni d'un dispositif à retardement.

Les deux gunmen se sont alors enfuis en ne demandant pas leurs restes au volant d'une puissante voiture sport de marque Firebird de couleur verte avec un toit de vinyl noir, en direction de Drummondville. M. Bonin a alors immédiatement donné l'alarme et le détachement de Sorel de la Sûreté du Québec a dépêché des enquêteurs sur les lieux et a communiqué avec les autres postes de la Sûreté du Québec dans la région afin d'établir des barrages.

Cette dernière mesure ne devait pas se montrer efficace puisque les voleurs ont effectué une manœuvre classique dans ce genre d'affaire, ils ont changé de voiture, quelques instants seulement après avoir perpétré leur méfait. Effectivement, l'agent Jean-Luc Ferland, du détachement de Drummondville de la Sûreté du Québec, devait, quelques minutes après le vol à main armée, découvrir la Firebird dans une route secondaire à la limite des comtés de Yamaska et de Bagot, près de St-Guilhem.

Bien que des recherches intensives ont été entreprises dans cette région, aucun résultat n'a encore été obtenu et le détachement de Sorel de même que l'escouade des vols à main armée de la Sûreté du Québec de Montréal poursuivent l'enquête dans le but de mettre la main au collet des deux voleurs.

Natons que le 20 mai, un hold-up semblable a été perpétré au même endroit mais il ne s'agit sûrement pas des mêmes auteurs puisque ces derniers ont été arrêtés quelques temps après le premier vol.

Bruno Toutant décroche une médaille d'or

DRUMMONDVILLE, (JM) — Bruno Toutant de Victoriaville, avec un total combiné de 843, a décroché la médaille d'or de la classe "mitre" en fin de semaine à Victoriaville, où se sont déroulées les finales régionales de tir au pistolet des Jeux du Québec.

M. Raymond Pagé de Ste-Séraphine, a remporté la médaille d'or de la classe "épi-

te" ayant accumulé 822 points. La médaille d'or de la classe "Franc-tireur" a été attribuée à M. André Arsenault de Victoriaville, avec un pointage de 722.

Les autres gagnants de ce tournoi ont été Bruno Roy, Robert Garant, Laurent Vinéneuil, René Boucher, Marcel Roy et Yves Bergeron.

Des chanteurs et musiciens recherchés

DRUMMONDVILLE (ALR) — La troupe "Vive Nos Gens" de Drummondville lance sa campagne de recrutement et invite tous les intéressés, de 17 ans et plus, à rejoindre les rangs du groupe. C'est du moins ce qu'il a été possible d'apprendre hier après-midi au cours d'un entretien téléphonique. La troupe, fondée en 1968, s'est fixé comme objectif de sensibiliser les gens aux problèmes existants dans le monde, mais aussi à leur appor-

ter un message d'espoir et de confiance en l'avenir. Le groupe a également donné de nombreux spectacles dans les diverses villes de la province. "Une invitation spéciale est lancée aux garçons sachant chanter "basse" et aux musiciens possédant un cuivre". Cependant tous ceux et celles qui désirent rejoindre les rangs de la troupe sont invités à le faire en communiquant avec Mlle Lyse Parent de la rue Mathieu, à Drummondville.

Mme Pelletier remporte l'invitation

DRUMMONDVILLE, (JM) — Mme Pierrette Pelletier a roulé une excellente ronde de 84, pour ainsi décrocher les grands honneurs du tournoi invitation de la section féminine du club de golf et curling de Drummondville.

R. Gillis s'est classée deuxième avec un 86, deux coups de moins que Mme R. Eaves et quatre de moins que Mme Juliette Côté.

Mme Betty Larocque a triomphé dans la classe "B" avec une ronde de 94 tandis que Suzanne McDonough se classait au deuxième rang avec un compte de 99.

Mesdames René Pinard et G. Tremblay ont triomphé dans les classes "C" et "D", avec des rondes respectives de 101 et 121.

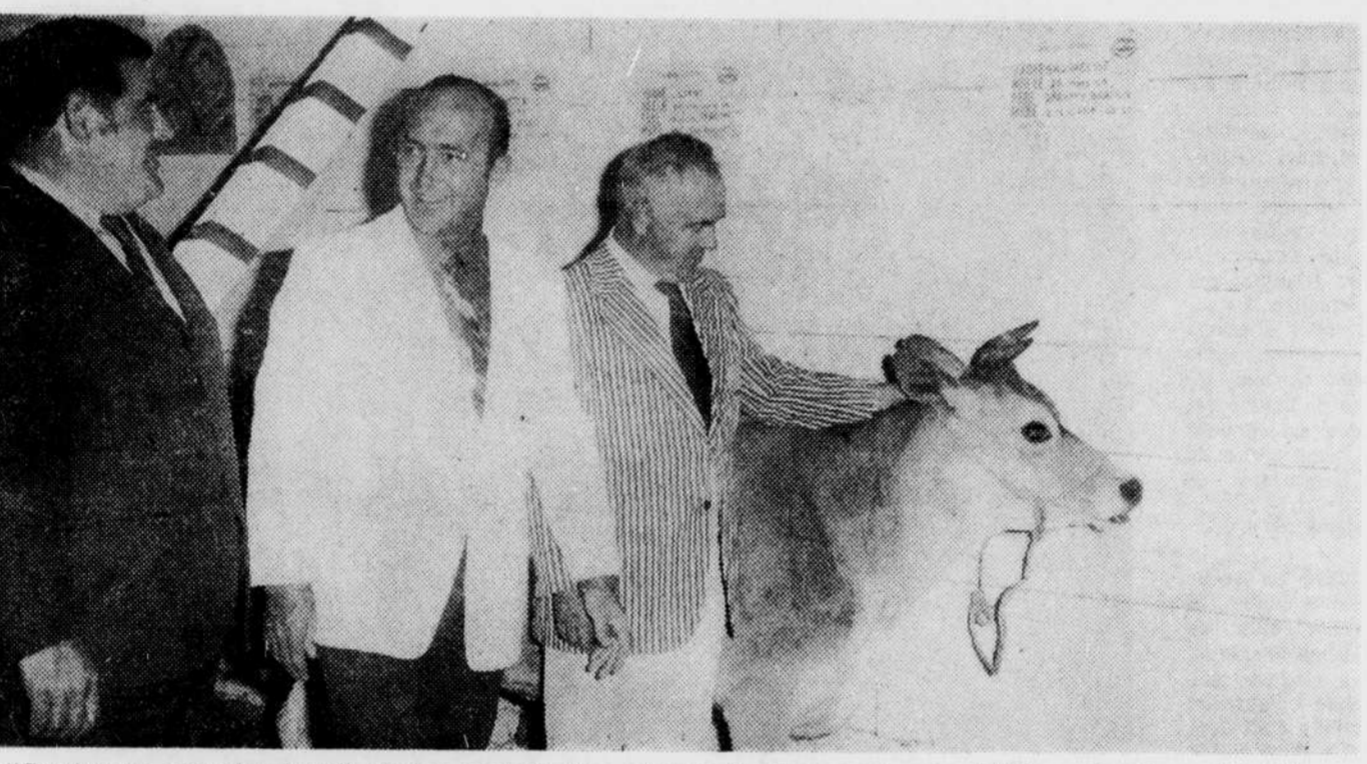
Intérêt marqué pour le club de tir

DRUMMONDVILLE, (JM) — De plus en plus de sportifs s'intéressent au nouveau club de tir de Drummondville Inc.

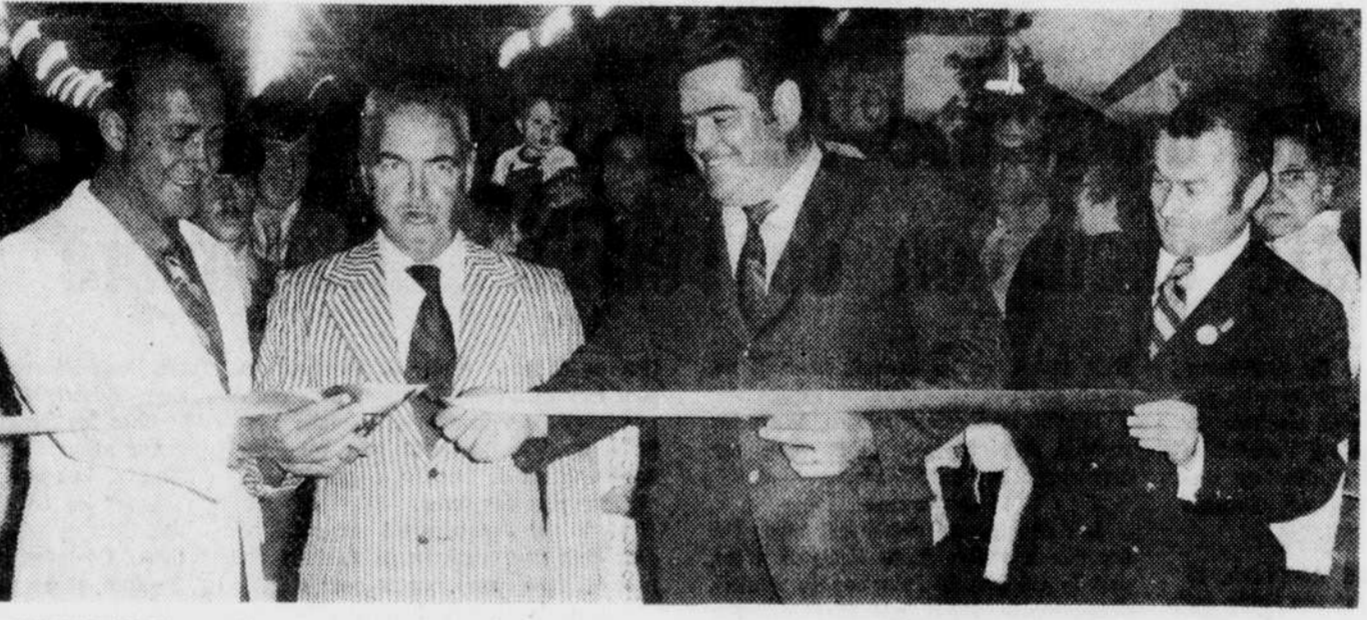
Cette corporation projette de doter le Centre du Québec d'installations ultra-modernes en vue de la pratique régulière du tir à la trappe, skett, carabine, revolver. Ce projet comporte plusieurs phases de développement et complètera judicieusement les multiples installations de plein air dont est dotée la cité de Drummondville.

Le recrutement des membres-fondateurs se poursuit et le président Réal Bourcier est très confiant d'atteindre l'objectif fixé.

A l'Exposition...



"Grattez un peu plus haut" semble vouloir dire cette vache Jersey au maire Philippe Bernier qui la flatte d'une main amicale au cours d'une visite de l'exposition de Drummondville, la cinquième du genre. Il est accompagné de MM. Roger Rousseau, président de l'organisation de l'exposition et Clément Vincent, député de Nicolet à l'Assemblée nationale et ancien ministre de l'Agriculture. (Photo La Tribune, Drummondville)



OUVERTURE — C'est le premier magistrat de la cité de Drummondville, M. Philippe Bernier qui a effectué l'ouverture officielle du nouvel édifice abritant les exhibits commerciaux et industriels de l'exposition régional de Drummondville version 1971. A la cérémonie de la coupe du ruban traditionnel, MM. Clément Vincent, député de Nicolet, le maire Bernier, Roger Rousseau, président de l'exposition et Grégoire Mercure, représentant du député de Drummond, Me Bernard Pinard. (Photo La Tribune, Drummondville)

Le Parc des Voltigeurs jouit de la popularité des vacanciers

DRUMMONDVILLE, (JM) — Pas moins de 96,500 personnes sont jusqu'à présent passées au parc des Voltigeurs de Drummondville, depuis l'ouverture officielle de la présente saison qui a eu lieu le 3 juin.

Ces chiffres que nous avons pu obtenir hier après-midi ont été compilés en date du mardi 20 juillet et les personnes qui ont séjourné et visité ce parc ont été soit des campeurs, des visiteurs ou des pique-niqueurs.

L'an dernier, au cours de la saison qui a débuté le 5 juin et

qui s'est terminée le 4 octobre, 166,619 personnes avaient visité le parc des Voltigeurs.

Selon ce qu'il nous a été possible de savoir, les 96,500 personnes qui ont séjourné à ce parc situé sur la route Transcanadienne, à la hauteur de Drummondville, sont venues de quelque 30 Etats américains, et d'un peu partout du Canada, de Vancouver à Terre-Neuve.

800 véhicules avaient franchi les portes d'entrée du parc des Voltigeurs cette saison. De ce nombre, l'on en a compté 23,508 de la province de Québec, 1,324 des autres provinces du Canada et 968 des Etats-Unis.

L'an dernier, toujours au cours de la saison qui s'est échelonnée du 5 juin au 4 octobre, 43,948 véhicules avaient été enregistrés au parc des Voltigeurs.

Le Manoir On sait que le Manoir Trent

qui se trouve dans ce parc, n'a pas ouvert ses portes au public cette année, comme ce fut le cas l'été dernier. On se souviendra effectivement que grâce à l'initiative d'un groupe d'étudiants, on avait fait revivre la belle époque en meublant et en rafraîchissant l'intérieur du Manoir pour le bénéfice des visiteurs.

Bien que ce manoir ne soit pas ouvert au public cette saison, on attend tout de même la venue de 200,000 visiteurs et plus de 52,000 véhicules.



UN PARC ACHALANDE — Comme par les années passées, le parc des Voltigeurs reçoit la visite de nombreux touristes tant des différentes provinces du Canada que des Etats-Unis. Notre photo démontre d'ailleurs une partie des quelque 96,500 visiteurs qui ont séjourné sur les terrains du parc depuis le 5 juin '71. (Photo La Tribune, Drummondville)

UNE CARRIERE AU SERVICE DES AUTRES
Pour Région de Drummondville
Vous qui avez l'ambition de gagner un excellent revenu tout en rendant un service de haute portée sociale, voici les avantages que vous offre L'Assurance-Vie Desjardins:
● Une évaluation psychométrique de vos aptitudes par un centre de recherches indépendant;
● Un programme d'orientation vous permettant de vous initier aux différentes tâches de la carrière;
● Une allocation d'établissement répartie sur trois ans en plus des différents bonis et allocations spéciales;
● Avantages de sécurité sociale;
● Le candidat peut avoir de 21 à 35 ans. Il possède de l'entregent, il aime les défis et il a un tempérament énergique.
ADRESSEZ-VOUS A NOTRE BUREAU REGIONAL DE L'ESTRIE
1152 ouest, rue King, Sherbrooke
Tél.: 819-569-6306
L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS

